

Запрет на пластиковые пакеты на территории штата



Недавно законодательные власти штата Вашингтон установили на всей территории штата запрет на использование пластиковых пакетов, который вступает в действие 1 октября 2021 года. Пластиковые пакеты являются основным загрязняющим веществом на перерабатывающих предприятиях, в водоёмах, на дорогах и в окружающей среде. Установленный в штате Вашингтон запрет на пластиковые пакеты будет уменьшать загрязнение окружающей среды, поскольку он предусматривает ликвидацию пластиковых пакетов для переноски и взимание сбора за применение допускаемых пакетов.

Согласно этой запрещающей норме, после того как на предприятиях розничной торговли закончатся нынешние запасы пластиковых пакетов, они смогут предоставлять покупателям за плату только многоразовые пакеты, а также пакеты для переноски, изготовленные из материалов вторичной переработки. В число допускаемых пакетов входят пакеты, пригодные для машинной стирки, бумажные пакеты, отвечающие требованиям компостируемые пакеты и изготовленные из материалов вторичной переработки более толстые пакеты, предназначенные для повторного использования. Все пакеты из подкрашенной коричневой или зелёной плёнки должны быть компостируемыми. Исключение составляют пакеты, используемые покупателями в магазинах для упаковки таких товаров, как фрукты и овощи, хлебобулочные изделия, замороженные продукты, мясо, мелкие хозяйственные товары, рецептурные лекарства и т.д. С покупателей, пользующихся ваучерами или электронными льготными картами утверждённых программ помощи, сбор за пакеты взиматься не будет.

Что делать, чтобы избежать взимания сбора за пакеты? ПСП — приносите собственный пакет! Мы можем избавиться от необходимости пользоваться всеми бумажными и пластиковыми пакетами, избегать уплаты сборов и беречь наши природные ресурсы, принося с собой в магазины собственные многоразовые пакеты.

Дополнительную информацию и ответы на часто задаваемые вопросы о запрете можно найти по адресу [Ecology.wa.gov/Bag-Ban](https://ecology.wa.gov/Bag-Ban).

Помощь в оплате коммунальных счетов



Поскольку пандемия COVID-19 продолжается, компания Bellevue Utilities стремится помочь нашим клиентам, столкнувшимся с финансовыми проблемами и трудностями при оплате счетов за коммунальные услуги. Мы предлагаем всем клиентам, имеющим просроченную задолженность, как можно раньше связаться с нами и узнать о доступных вариантах поддержки.

Планы платежей: Сотрудники Utilities могут помочь клиентам разработать гибкие планы платежей, которые соответствуют их потребностям. Обращайтесь по телефону 425-452-6973 или электронной почте utilities@bellevuewa.gov.

[gov](https://www.bellevuewa.gov), чтобы обсудить возможные варианты плана оплаты.

Программа помощи в чрезвычайных ситуациях: Эта программа предназначена для помощи жителям, столкнувшимся с единовременной шоковой ситуацией в сфере финансов, такой как потеря работы или дохода. Она может помочь с оплатой базовых сборов за услуги водоснабжения, канализации и дренажа на период до четырёх месяцев. Чтобы иметь право на участие в этой программе, клиенты должны соответствовать требованиям программы по уровню дохода за последние 30 дней и не получать другую финансовую помощь от Utilities. Дополнительную информацию и заявления можно найти на сайте BellevueWA.gov/utility-relief. Можно также обратиться по телефону 425-452-5285 или электронной почте utilityrelief@bellevuewa.gov, чтобы обсудить этот вариант.

Помогайте нам предотвращать наводнения на вашей улице



Каждый год перед Bellevue Utilities встаёт серьёзная задача по очистке ливневых коллекторов — а их в городе более 20 000!

Вы можете помочь в предотвращении наводнений на вашей улице, очищая местный ливневый сток от листьев и другого мусора.

Очищайте сток только в том случае, если это безопасно — по возможности работайте с тротуара и не выходите на проезжую часть. Складывайте все листья и компостируемый мусор в бак для органики. Не выбрасывайте скошенную траву, листья или любой другой мусор в стоки, канавы, ручьи, водостоки, желоба или овраги.

Если ливневая канализация окажется забитой под поверхностью улицы, звоните нам 24/7 по телефону 425-452-7840. Мы готовы помочь!

Сообщить о загрязнении ливневой канализации

В стоки - только дождь. Если вы заметите признаки разлива загрязняющих веществ в ручье, озере или ливневой канализации, позвоните в Utilities по 24-часовому аварийному телефону 425-452-7840. Чем быстрее вы позвоните, тем быстрее наши сотрудники смогут отреагировать и решить проблемы. Благодарим вас за помощь в поддержании чистоты нашей общей воды.



Обновление MyUtilityBill



Utilities готовится к запуску MyUtilityBill — новой версии нашей онлайн-платформы для оплаты счетов.

Новая система будет иметь улучшенные функции и упростит оплату счетов. Для доступа к MyUtilityBill клиенты будут использовать тот же адрес веб-сайта, но для обработки платежей им придётся заново зарегистрировать аккаунты.

Мы рассчитываем, что это обновление вступит в силу в начале осени. Более подробная информация о том, чего следует ожидать и как зарегистрироваться на новом сайте, будет предоставлена в ближайшее время!

Бесплатные и льготные предложения об экономии воды



Установка водосберегающих приборов и разумное использование воды помогут вам снизить потребление воды, потенциально уменьшить ваши счета за коммунальные услуги и обеспечить надёжное водоснабжение для будущих поколений.

Хотите начать экономить

больше воды? Благодаря нашему членству в Cascade Water Alliance клиенты компании Bellevue Utilities могут бесплатно получить устройства, повышающие эффективность использования воды внутри и снаружи помещений. Вы оплачиваете только доставку и обработку.

В число таких устройств входят следующие:

- **Душевая насадка с низким расходом воды:** Уменьшает количество галлонов в минуту и потребление энергии вашим водонагревателем
- **Красящие таблетки и полоски:** Помогают обнаружить бесшумные протечки в туалете, которые могут приводить к большим потерям воды
- **Цифровой таймер для душа:** Прикрепляется к стене с помощью присоски
- **Аэратор кухонного крана:** Уменьшает поток воды, допускает возможность поворота на 360 градусов
- **Аэратор для смесителя в ванной комнате:** Уменьшает расход воды, но не производительность

Чтобы заказать эти товары, посетите сайт Cascadewater.org/waterefficiency/free-items и укажите номер вашего аккаунта или номер клиента из счёта за коммунальные услуги. Эти предметы бесплатно предлагаются также владельцам и управляющим квартир и кондоминиумов.

Новости Bellevue Utilities предлагаются в Интернете и на других языках на сайте www.bellevuewa.gov/utilities.

可在以下网站用中文查看《贝尔维尤市公用事业新闻》(Bellevue Utilities News): www.bellevuewa.gov/utilities

벨뷰 유틸리티 뉴스 (Bellevue Utilities News)는 www.bellevuewa.gov/utilities 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다

Новости Bellevue Utilities предлагаются на русском языке по адресу www.bellevuewa.gov/utilities.

Novedades de Bellevue Utilities (Bellevue Utilities News) está disponible en español en www.bellevuewa.gov/utilities

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong www.bellevuewa.gov/utilities.

Greener Living Community Workshops

Этой осенью и зимой мы проводим больше бесплатных занятий, которые помогут вам сделать выбор в пользу экологических вариантов в своём доме, включая очные занятия в закрытом учебном конференц-зале Ботанического сада Bellevue (Bellevue Botanical Garden) и виртуальные занятия в прямом эфире.

Уже более десяти лет проводятся популярные семинары "Экологически чистая жизнь" ("Greener Living"), призванные научить участников простым способам проявлять доброту к нашей земле, уменьшая количество токсинов и отходов в доме. Темы занятий регулярно обновляются в зависимости от потребностей и интереса.

В настоящее время налоги на капитал охватывают следующие услуги:

- **Безопасная уборка** – Покупайте и самостоятельно изготавливайте безопасные чистящие средства из обычных ингредиентов.
- **Сокращайте количество пищевых отходов** – Максимально используйте продукты питания, правильно храня их, читая этикетки и используя инновационные рецепты.
- **Суперсортировщик** – Узнайте, куда следует отправлять обычные предметы: в переработку, в компост или в мусор, а также как обращаться с необычными и потенциально опасными предметами.
- **Пластмассы: проблемы и возможности** – Узнайте, какие пластмассы можно перерабатывать и как уменьшать глобальное воздействие.
- **Экологичные покупки** – Советы, которые помогут сокращать потребление и выбирать экологически чистые товары.

Осенняя серия занятий будет проводиться с сентября по ноябрь, при этом каждое занятие будет проводиться по несколько раз.

Полный список занятий, даты и время проведения см. по адресу BellevueWA.gov/greener-living-classes.

Для посещения занятий необходима регистрация. Чтобы зарегистрироваться, обращайтесь по электронной почте recycle@bellevuewa.gov или по телефону 206-949-1787.



Программы скидок через компанию Puget Sound Energy (PSE):

Рассматриваете возможность модернизации приборов, потребляющих воду? Программа скидок PSE может предоставить вам скидку до

100 долларов на сертифицированные водосберегающие стиральные машины EnergyStar. Дополнительную информацию можно найти на сайте PSE.com/appliances.



Общая информация —425-452-6932
utilities@bellevuewa.gov | utilities.bellevuewa.gov



Отдел работы с клиентами/выставления счетов —425-452-6973



Качество питьевой воды —425-452-6192



24-часовые аварийные ситуации— 425-452-7840 (наводнение, прорыв водопровода, отсутствие воды, переполнение канализации, разливы загрязняющих веществ)



Republic Services (услуги по утилизации твёрдых бытовых отходов) — 425-452-4762